Nru. 18,248
Prezz/Price
€0.19 (Lm0.08)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 16 ta' Mejju, 2008
Friday, 16th May, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 398

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 4 imsejjaħ Att ta' l-2008 li jemenda l-Att dwar ir-Rifuġjati.

Is-16 ta' Mejju, 2008

Nru. 399

KONSLU ĠENERALI ONORARJU TA' MALTA FI FLORIDA

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur John F. Galea bħala Konslu Ġenerali Onorarju ta' Malta fi Florida, b'ġurisdizzjoni fuq l-Istat ta' Florida.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

13829 Via Da Vinci
Delray Beach, FL 33446
USA

Numru tat-Telefon: 001 (561) 496 6942
Numru tal-*Fax*: 001 (561) 496 6942
Indirizz elettroniku: maltaconsul.florida@gov.mt

Is-16 ta' Mejju, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 398

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 4 entitled the Refugees (Amendment) Act, 2008.

16th May, 2008

No. 399

HONORARY CONSUL GENERAL FOR MALTA IN FLORIDA

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr John F. Galea as Honorary Consul General for Malta in Florida, with jurisdiction over the State of Florida.

The Consulate is situated at:

13829 Via Da Vinci
Delray Beach, FL 33446
USA

Telephone Number: 001 (561) 496 6942
Fax Number: 001 (561) 496 6942
Email Address: maltaconsul.florida@gov.mt

16th May, 2008

Nru. 400

KONSLU ĠENERALI ONORARJU TA' MALTA F'LOS ANGELES

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur Hugh R. Cassar bħala Konslu Ġenerali Onorarju ta' Malta f'Los Angeles, b'ġurisdizzjoni fuq l-Istat ta' Arizona u r-reġjuni ta' Santa Barbara, Ventura, San Bernardino, Orange, Riverside, San Diego, Kern, San Luiz, Obisqo u Imperial fl-Istat ta' California.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

5449 Endeavour Court
Moorpark CA 93021
USA

Numru tat-Telefon: 001 (805) 531 9683
Numru tal-*Fax:* 001 (805) 744 4118
Indirizz elettroniku: maltaconsul.losangeles@gov.mt

Is-16 ta' Mejju, 2008

No. 400

HONORARY CONSUL GENERAL FOR MALTA IN LOS ANGELES

It is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Hugh R. Cassar as Honorary Consul General for Malta in Los Angeles, with jurisdiction over the State of Arizona, and the counties of Los Angeles, Santa Barbara, Ventura, San Bernardino, Orange, Riverside, San Diego, Kern, San Luiz, Obisqo and Imperial in the State of California.

The Consulate is situated at:

5449 Endeavour Court
Moorpark CA 93021
USA

Telephone Number: 001 (805) 531 9683
Fax Number: 001 (805) 744 4118
Email Address: maltaconsul.losangeles@gov.mt

16th May, 2008

Nru. 401

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'AUCKLAND

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sinjura Partricia Thake bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Auckland, b'ġurisdizzjoni fuq Auckland u n-North Island, minbarra Wellington.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

P.O. Box 56529,
Dominion Road,
Auckland
New Zealand

Numru tat-Telefon: 0064 9418 0354
Numru tal-*Mobile*: 0064 2 7291 2059
Numru tal-*Fax*: 0064 9419 0392
Indirizz elettroniku: maltaconsul.auckland@gov.mt

Is-16 ta' Mejju, 2008

No. 401

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN AUCKLAND

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Ms Patricia Thake as Honorary Consul for Malta in Auckland, with jurisdiction over Auckland and the North Island with the exception of Wellington.

The Consulate is situated at:

P.O. Box 56529,
Dominion Road,
Auckland
New Zealand

Telephone Number: 0064 9418 0354
Mobile: 0064 2 7291 2059
Fax Number: 0064 9419 0392
Email Address: maltaconsul.auckland@gov.mt

16th May, 2008

Nru. 402

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'WELLINGTON

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lil Dott. Carmen Dalli bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Wellington, b'ġurisdizzjoni fuq id-distrett ta' Wellington u s-South Island.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

20, Tanera Crescent
Brooklyn, Wellington
New Zealand

Numri tat-Telefon: (ħin tax-xogħol)):
0064 21 140 9038 (Mb)
0064 4 463 5168 (Uffiċċju)
Numri tat-Telefon (wara l-ħin tax-xogħol):
0064 970 2509
Numru tal-*Fax*: 0064 970 7134
Indirizz elettroniku: maltaconsul.wellington@gov.mt

Is-16 ta' Mejju, 2008

No. 402

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN WELLINGTON

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Dr Carmen Dalli as Honorary Consul for Malta in Wellington, with jurisdiction over the district of Wellington and the South Island.

The Consulate is situated at:

20, Tanera Crescent
Brooklyn, Wellington
New Zealand

Telephone Numbers (Daytime):
0064 21 140 9038 (Mb)
0064 4 463 5168 (Office)
Telephone Number (After hours):
0064 970 2509
Fax Number: 0064 970 7134
Email Address:maltaconsul.wellington@gov.mt

16th May, 2008

Nru. 403

KONSLU ONORARJU TAR-REPUBBLIKA TAL-MAURITIUS F'MALTA

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern tar-Repubblika tal-Mauritius ħatar lis-Sur Keith Roberts-Sampson Bristol bħala Konslu Onorarju tar-Repubblika tal-Mauritius f'Malta.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

Villa Bristol-Azzori
35, Sir Luigi Preziosi Square
Floriana FRN 1154
Malta

Numru tat-Telefon: +356 2553 2222
Numru ta' emerġenza (24 siegħa): +356 99 421 923
Numru tal-*Fax:* +356 2553 2221
Indirizz elettroniku: consul@mauritius.org.mt jew info@mauritius.org.mt

Is-16 ta' Mejju, 2008

No. 403

HONORARY CONSUL FOR THE REPUBLIC OF MAURITIUS IN MALTA

IT is hereby notified for general information that the Government of the Republic of Mauritius has appointed Mr Keith Roberts-Sampson Bristol as Honorary Consul for the Republic of Mauritius in Malta.

The Consulate is situated at:

Villa Bristol-Azzori
35, Sir Luigi Preziosi Square
Floriana FRN 1154
Malta

Telephone Numbers: +356 2553 2222
Emergency number (24 hours): +356 99 421 923
Fax Number: +356 2553 2221
Email Address: consul@mauritius.org.mt or info@mauritius.org.mt

16th May, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 42

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 52(1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat

Nhar is-Sibt, 24 ta' Mejju, 2008, mis-6.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Bastjan, Pjazza tal-Parroċċa, G. Borg Olivier, il-Kulleġġ, Santa Marija, San Pubblju, il-Konti Ruġġieru, San Franġisk, il-Kbira u San Pawl.

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Mejju, 2008, mit-8.00 a.m. sal-12.15 p.m mit-toroq li ġejjin: Pjazza tal-Parroċċa, il-Kulleġġ, il-Konti Ruġġieru, G. Borg Olivier, San Franġisk, l-Isptar, il-Kbira u San Pawl.

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Mejju, 2008, mill-4.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza tal-Parroċċa, Pjazza L'Isle Adam, San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin, is-Saqqajja (mill-Bank of Valletta sal-Café di Rio Bar), il-Kbira u San Pawl.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Mejju, 2008

POLICE NOTICE

No. 42

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commisioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat

On Saturday, 24th May, 2008, from 6.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Pjazza San Bastjan, Pjazza tal-Parroċċa, G. Borg Olivier, il-Kulleġġ, Santa Marija, San Pubblju, il-Konti Ruġġieru, San Franġisk, il-Kbira and San Pawl.

On Sunday, 25th May, 2008, from 8.00 a.m. to 12.15 p.m. through the following streets: Pjazza tal-Parroċċa, il-Kulleġġ, il-Konti Ruġġieru, G. Borg Olivier, San Franġisk, l-Isptar, il-Kbira and San Pawl.

On Sunday, 25th May, 2008, from 4.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Pjazza tal-Parroċċa, Pjazza L'Isle Adam, San Pawl, San Ġużepp, Santu Wistin, is-Saqqajja (from Bank of Valletta to Café di Rio Bar), il-Kbira and San Pawl.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed

16th May, 2008

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*